

Bruselj, 3. december 2025
(OR. en)

15786/25
PV CONS 62
RELEX 1537
PARLNAT

OSNUTEK ZAPISNIKA
SVET EVROPSKE UNIJE
(zunanje zadeve/trgovina)
24. november 2025

1. Sprejetje dnevnega reda

Svet je sprejel dnevni red iz dokumenta 15558/25.

2. Odobritev točk pod „A“

15501/25

(a) Seznam nezakonodajnih dejavnosti

Svet je sprejel vse točke pod „A“ iz navedenega dokumenta, tudi vse dokumente COR in REV z jezikovnimi spremembami, ki so bili predloženi v sprejetje.

(b) Seznam zakonodajnih aktov (javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

15521/25

Ekonomске in finančne zadeve

1. Skupno besedilo splošnega proračuna Evropske unije za leto 2026





15487/25
+ ADD 1–6
FIN

odobritev

Po zasedanju Sveta (ECOFIN/proračun)
14. in 15. novembra 2025

Svet je odobril skupno besedilo proračuna za leto 2026 iz priloge in dodatkov 1–5 k navedenemu dokumentu, pri čemer je Švedska glasovala proti, Avstrija, Finska in Madžarska in Nizozemska pa so se vzdržale (pravna podlaga: člen 314(5) PDEU). Izjave k tej točki so v prilogi.

Nezakonodajne dejavnosti

- | | | |
|----|--|---|
| 3. | Tekoča dvostranska trgovinska pogajanja
<i>stanje</i> | |
| 4. | Trgovinski odnosi med EU in Kitajsko*
<i>stanje</i> |  |
| 5. | Trgovinski odnosi med EU in ZDA*
<i>stanje</i> |  |
| 6. | Razno | |
| | a) Letno poročilo Komisije o izvajanju in izvrševanju
trgovinske politike EU
<i>informacije Komisije</i> | 15024/25 + ADD 1 |
| | b) Letno poročilo o napredku pri poenostavitvi, izvajanju
in izvrševanju
<i>informacije Komisije</i> | 14853/25 |
| | c) Uvozne dajatve za izdelke iz Rusije in Belorusije
<i>informacije Estonije, Finske, Nemčije, Latvije, Litve,
Poljske in Švedske</i> | 14976/25 |
| | d) Beloruski hibridni napadi
<i>informacije Litve</i> | 15684/25 |



Točka, ki se obravnava v ožji sestavi

* Brez elektronskih naprav

Izjave k zakonodajnim točkam pod „A“ iz dok. 15521/25

K točki 1 pod „A“: Skupno besedilo splošnega proračuna Evropske unije za leto 2026
odobritev
Po zasedanju Sveta (ECOFIN/proračun) 14. in 15. novembra 2025

IZJAVA AVSTRIJE, FINSKE, NIZOZEMSKÉ IN ŠVEDSKE

„Proračun EU bi moral temeljiti na načelih dobrega upravljanja proračuna, ohraniti zadostne rezerve in zagotoviti posebne instrumente za zares nepredvidene okoliščine.

Na podlagi dogovora o proračunu za leto 2026 se posebni instrumenti v različnih postavkah uporabljajo pretirano in z zelo omejenimi prerazporeditvami. Dogovor vključuje tudi znatna povečanja upravnih odhodkov in tudi povečanje števila zaposlenih. Po našem mnenju se pri proračunu EU ni mogoče sprenevedati glede širšega konteksta, ki je ta, da je večina nacionalnih proračunov pod pritiskom ali pa se sooča z obsežnimi konsolidacijskimi ukrepi.

Zato menimo, da dogovor o proračunu EU za leto 2026 ni v skladu z načelom preudarnega oblikovanja proračuna.“

IZJAVA MADŽARSKE

„Madžarska se vzdrži pri glasovanju o dogovoru o letnem proračunu Evropske unije za leto 2026.

Madžarska priznava pomen zagotavljanja neprekinjenega delovanja programov in institucij Unije, vendar meni, da je v zvezi s programom za evropsko obrambno industrijo (EDIP) in instrumentom za podporo Ukrajini (USI) bistveno navesti naslednje.

Madžarska podpira vsa prizadevanja za začetek vsebinskih pogajanj za trajen in stabilen mir, ki bo zagotavljal dolgoročno varnost evropske celine. Madžarska meni, da mora tudi EU glede na potekajoča mirovna pogajanja pod vodstvom Združenih držav Amerike prilagoditi oblikovanje svojih politik.

Madžarska glede na to in v skladu s svojo dolgoletno zavezanostjo miru ne podpira vzpostavitve ali financiranja novih instrumentov Unije, ki bi z vojaškega vidika prispevali k vojni v Ukrajini in bi lahko ogrozili trenutna mirovna prizadevanja. Omejena sredstva, ki so na voljo za obrambne namene, je treba v celoti dodeliti za lastne obrambne priprave Unije in s tem neposredno zagotoviti zaščito državljanov in državljanek EU.

Madžarska zato v skladu s svojim predhodno izraženim stališčem med pogajanja o uredbi o EDIP ne more podpreti predlagane dodelitve za instrument za podporo Ukrajini v okviru proračuna za leto 2026.“